



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 29 ottobre 2013

### **IL GOVERNATORE CUOMO VISITA IL WORLD TRADE CENTER PER VISUALIZZARE I PROGRESSI DI RESILIENZA E DI RECUPERO DALLA TEMPESTA AL PRIMO ANNIVERSARIO DALLA TEMPESTA SANDY**

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha fatto un giro del World Trade Center con il segretario del Dipartimento degli Alloggi e dello Sviluppo Urbano, Shaun Donovan, il direttore esecutivo dell'Autorità Portuale di New York e del New Jersey, Patrick Foye, e altri funzionari federali e statali per visualizzare i progressi di recupero del sito dopo i danni subiti durante la super tempesta Sandy. L'Autorità Portuale ha speso più di \$ 100 milioni in interventi di ripristino e mitigazione in tutto il sito e ha approvato più di \$300 milioni supplementari in fondi di riparazione e di mitigazione.

“La super tempesta Sandy ha causato danni significativi al World Trade Center, ma da allora abbiamo fatto notevoli progressi verso la ricostruzione e il rafforzamento del sito in caso di futuri eventi meteorologici estremi”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Dall'approccio innovativo sull'utilizzo della colonnina spartitraffico di sicurezza, alle barriere antialluvionali, all'innalzamento delle apparecchiature elettriche ed impermeabilizzanti, i miglioramenti che sono stati identificati nel corso dell'ultimo anno sono la chiave per rispondere alla prossima grande tempesta”.

“Abbiamo fatto enormi progressi per continuare a ricostruire il sito del World Trade Center lo scorso anno”, ha detto il direttore esecutivo dell'Autorità Portuale, Pat Foye. “Sotto la direzione del Governatore, continuiamo ad attuare misure di mitigazione innovative per proteggere il sito da super tempeste future”.

La tempesta che è stata causata da Sandy ha catapultato circa 125 milioni di galloni di acqua nel sito del World Trade Center, prevalentemente attraverso il Vehicle Security Center (VSC), che era in costruzione al momento. L'inondazione ha concretamente travolto il sito di 16 acri, causando centinaia di milioni di dollari di danni e ha bloccato costruzione per sei giorni.

Progressi significativi dei lavori di costruzione sono stati compiuti riguardo il VSC da quell'anno, ed è ormai in via di completamento. Nei mesi successivi alla tempesta, i lavoratori si sono trasferiti per riposizionare e costruire l'impianto VSC e le sue mura perimetrali, isolando così il VSC dal ripetersi di questi eventi. Ad oggi, il 98 per cento del calcestruzzo è ora in atto e l'impianto sarà operativo nel 2014.

Italian

Per visualizzare prima e dopo le foto del VSC andare su:<http://www.governor.ny.gov/assets/VSC-before-after.png>

Incluso nella visita del sito di oggi anche un briefing su una progettazione concettuale dell'Autorità Portuale riguardo l'utilizzo di colonnine spartitraffico di sicurezza come ancore per un sistema di barriera rimovibili contro le inondazioni. Ciò fornisce un mezzo flessibile di installazione di un sistema di protezione delle acque in tempo utile per rispondere a qualsiasi evento meteorologico estremo imminente.

Anche in risposta alla tempesta, l'Autorità Portuale ha intrapreso azioni per attuare molte misure di mitigazione volte ad aumentare la resilienza in tutto il sito. Le squadre di operai edili hanno sostituito le apparecchiature elettriche danneggiate, le apparecchiature elettriche chiave installate ad altitudini più elevate e hanno aumentato l'altezza dell'impermeabilizzazione dell'intero perimetro del VSC di quasi quattro metri. Inoltre, tutti i potenziali punti di infiltrazione dell'acqua presso il VSC sono stati identificati e sigillati per impedire qualsiasi ulteriore penetrazione di acqua.

Le squadre di lavoro hanno anche strategicamente collocato grandi pompe e generatori di emergenza così come migliaia di piedi di tubazioni per evitare infiltrazioni dentro e intorno al VSC e in altre parti del sito. Sacchi HESCO, o sacchi di sabbia appositamente progettati, e due mila tonnellate di sabbia sono stati collocati e/o conservati strategicamente come misura di protezione aggiuntiva.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418